

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cîndăiei 3.

Se prenumeră și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 7 Maiu s. v.

Aflăm din coloanele „României Libere”, că în ziua de 3/15 Maiu s'a dat la București un banchet și că între cele 80 persoane, care au luat parte la acest banchet, erau și d-nii deputați N. Flea, Tache Ionescu Palladi și Guță Panu.

Că banchetul s'a dat într-o reamintirea marelui adunări naționale ținute la 3/15 Maiu 1848 pe „Câmpul Libertății” de lângă Blaj, acesta e un lucru, care — în sine — nu poate decât să ne bucure.

Adunarea dela 3/15 Maiu 1848 este primul act politic mai însemnat, prin care Românii din țările coroanei ungare s'au afirmat ca factor deosebit în viața comună a patriei lor, și n'aveam decât să ne bucurăm, dacă unii dintre frații noștri emigrați în România serbează printr'un banchet memoria aceluia act și iau și unii dintre Românii pământenii parte la acel banchet.

Va înțelege însă ori-și-cine, că nu este pentru noi indiferent, care anume sînt oamenii ce profită de ocaziune, și ce fel de caracter 'i-se dă serbării. Căci, la urma urmelor, cei întruniți la banchet mănâncă, beau și se veselesc, dar noi sîntem aceia, care au să primească consecințele.

N'avam decât să ne felicităm și să fim adînc recunoscători, dacă oameni ca I. C. Brătianu, Mih. Cogălniceanu, V. Alexandri, D. Brătianu, D. Sturdza, Th. Roșeti, P. Carpp, Titu Maiorescu și alții, care se bucură de reputațiunea acestora, cred că este oportun, a-i arăta lumii, că se interesează și ei de noi și că ar fi foarte mulțumiți, dacă ne-ar soi mai feriți, ca astăzi, de greutăți și necazuri.

Interesarea unor asemenea oameni nu numai ne-ar face onoare, nu numai ne-ar încuraja, ci ar arunca totodată și o lumină favorabilă cauzei noastre asupra mișcării naționale române.

Cu totul altfel stau lucrurile, când lumea află, că între meseni erau și Nicolae Flea, și Guță Panu.

Ce oameni pot să fie aceia, care stau la masă și închină un pahar cu Nicolae Flea și alt pahar cu Guță Panu?

Așa ne întrebăm noi și așa se întreabă ori-și-ce om cu judecată atât aici, cât și pretutindenea, unde oamenii se interesează de evenimentele petrecute în mijlocul poporului român.

Di Nicolae Flea, un om lipsit de durere cătră neamul nostru românesc, plin afară din seamă de deșertăciune și pătimaș până la monomanie, și-a făcut între Români și în Europa un „renume”, ajutând spiritele contra lui I. C. Brătianu și făcându-le Rușilor paravan, ca să adune lăpădăturile Bucureștilor și să le ducă mai întăiu la palatul regal, apoi la cameră și în sfîrșit spre a-i face marelui demagog o intrare triumfală pe sub ferestrele lui I. C. Brătianu. Și tot acel domn Nicolae Flea este greu bănuat de fi luat parte însemnată la urdirea nenorocitelor mișcări, prin care actualul guvern a fost silit să pună pe unii dintre Români să descarcă în cealaltă spre mare bucurie a tuturor dușmanilor neamului românesc.

Și cine e Guță Panu?!

Îl scie lumea toată: e omul, care a sciut să arunce cu noroiu până chiar și în gloriosul purtător al coroanei române, n'a avut însă bărbăția de a primi

și consecințele faptei sale și a dosit ca un mișel, când trebuia să recunoască autoritatea statului român.

Interesarea unor asemenea oameni nu ne trebuie, o respingem cu despreț, căci ea ne pătează și aruncă o lumină urită și stricăcioasă asupra silințelor noastre.

Oamenii acestia nu ne iubesc, nici că știu măcar ce va să dîcă iubirea, devotamentul, abnegațiunea, nu știu ce va să dîcă a te da întreg unei cauze bune, — și nu ne iubesc nici aceia, care pot să suferă în mijlocul lor asemenea oameni, să șadă la masă cu ei, și să închine paharul: și unii și alții vor numai să abuzeze de suferințele noastre, să împingă pe cei nepricepuți ori orbiți de amărăciune pe nisele căi primejdioase, — și prea puțin le pasă lor de mulțimea nenorocirilor, spre care ne aruncă!

Și de aceea ne pare rău, că colegii noștri dela „România Liberă” au putut să comunice amănuntele despre banchetul dela 3/15 Maiu, fără-ca să exprime desaprobaria cercurilor, pe care le reprezintă „România Liberă”.

Scim prea bine, că nu e la mijloc decât o lipsă de atențiune, și că cercurile reprezentate de „România Liberă” nu aprobă, nu pot aproba, nici încurajă pe cei-ce vor să abuzeze de suferințele noastre. Tocmai în împrejurări ca cele de astăzi lipsa de atențiune ne doare și ea. Căci sînt mari interesele, care cer ca nimeni să le poată spune Românilor amărîți, că oamenii ca Nicolae Flea, Guță Panu și cei accesibili pentru dinții sînt încurajați și de unii dintre aceia, pe care ne-am deprins a-i considera drept nise susținători sinceri, desinteresați și înțelepți ai intereselor românesce.

O viață îngrijire ne cuprinde, când ne gândim, că acei oameni însoțiți cu Flea și Panu, pentru care liniștea propriei lor țări și viața propriilor sei concetățeni n'au prețuit nimic, vor căuta să profite de legăturile firesci, pe care le au aici la noi, pentru-ca să arete, că pot și ei ceva și să sporească greutățile și altfel destul de mari și de numeroase, cu care ne luptăm.

Fiți cu toții mereu trezi, — le dîcem deci tuturor celor-ce au durere pentru neamul lor, — priveghiați mereu și alungați din turma românească pe cei-ce vor să abuzeze de suferințele noastre și să picure otravă în inimile nevinovate ori să ispitească pe cei orbiți de amărăciune și patimă.

Bărbați să fim cu toții, și bărbăția se dovedește, mai presus de toate, prin stăpînirea de sine!

In puris naturalibus.

De cîtva timp se petrece o lucrare secretă printre noi Români, care vrea să zădărnicească mersul regulat al organismului nostru cultural și politic. Această lucrare are un caracter reacționar de cea mai rea specie.

Abia în anii din urmă au început și Românii să se răsuște mai ușor, vedînd animositățile luptei elementelor independente, grupate după firea lucrurilor, sub stindardul luminii politice, și eată că acum spiritele încep a fi de nou îngrijite, vedînd cum o barcă tină, dar solidă, se lovesce pe din toate părțile de valurile furioase ale patimilor omenesci deslănțuite.

Un om, care vrea să pătrundă în fondul situațiunii noastre interne, trebuie să ajungă la rezultatul, că parcă se află încungiurat de nise feare flămânde cu bale otrăvicioase în bot, care

îi opresc calea și caută să-l rănească până la moarte.

E atât de abjectă astăzi lupta întunecului contra luminii, încât își e pare-că milă de soartea tinerilor, care se înrolează voluntari sub steagul luminii și de acei involuntari, care s'au infundat în întunerecul cel mai zăpăcitor.

E ceva oribil să vezi, că toate veleitățile de independență sînt persecutate în modul cel mai aspru de către aceia, care în urma pozițiunii lor sociale sînt chemați să desvoale spiritul de independență și acțiunea independentă la tinerimea noastră.

E la noi un fel de ligă, care lucrează în modul cel mai josnic pe după perdele la perșarea sufletelor tinere și consiente. Lucrarea aceasta însă, deși tainică, ese la iveală îndată, deoarece e atât de ordinară, pe cât sînt de primitivi și urdătorii ei.

E o tainică legătură între lucrurile ce se petrec aici la Sibiu și între cele-ce se petrec la Arad. Deosebirea e numai, că pe când aici la Sibiu puterea brutală executivă e mai efeminată, la Arad ea este abrutisată cu deservire. La Arad se lucrează „in puris naturalibus”, ear' aici cu o rochie straveșie și picantă.

Cele-ce se petrec aici la Sibiu sînt destul de cunoscute și publicului din afară. Di Ioan Slavici a ridicat puțin vîlul cel sdrențuros al intrigilor țesute aici și ramificate prin toate părțile locuite de Români.

Altfel e în Arad.

Acolo nu sînt intrigi. O idee, fie ea cât de absurdă, eșită din capul vre-unui om de o închipuire bolnăvicioasă, se pune imediat în execuțiune prin o mîna brutală.

În Arad, ca la noi, fermentațiunea e mare, efervescența spiritelor aici e „păcătoasă”, ear' acolo e oare-cum criminală.

E îndeajuns să relevăm suspendarea părintelui Vasile Mangra.

Ni s'a dat ocaziunea, ca în timpul serbărilor S. Pasci să ne informăm din intuițiunea noastră proprie, despre opiniunea publică asupra cestiunilor celor mai ardente, pe care „Tribuna” le-a adus la ordinea zilei. Între altele suspendarea părintelui V. Mangra a produs cea mai penibilă impresiune. Nimeni însă, nici chiar cei mai sinceri aderenți ai noștri, ba nici chiar amicii noștri din Arad, n'au crezut la început în exactitatea informațiunii noastre date într'unul din numerii trecuți, asupra motivelor suspendării, acestui zelos susținător al programului național.

Ei bine! Noi le-am văzut cu ochii noștri și le-am auzit cu urechile noastre cele întemplate în Arad în timpii din urmă și putem produce acte oficiale — pe care le vom și publica la timp oportun, — că părintele Vasile Mangra a fost suspendat din postul seu de profesor de teologie, pentru motivul că e un amic politic al nostru.

Părintele Mangra, deși om tînăr, e una dintre acele figuri, care, fără vrea și fără să caute cîștigă simpatia tuturor oamenilor de bine și îndeosebi a inimilor tinere. Timp de 14 ani de cînd funcționează ca profesor a răpit prin distinsele sale calități inimile vechilor și nouilor sei elevi. Și elevii din teologie sînt în legătură directă cu poporul, sînt eșii din popor și astfel popularitatea părintelui Mangra a străbătut până în sufletul poporului. Părintele Mangra, prelungă că e un profesor distins, mai e și unul dintre cei mai zeloși membri ai partidului național, e un om care nu se încovoie înaintea nici unei puteri brutale, un om, care umblă cu capul ridicat, neavînd nici o povară, care se-i apese conștiința, e un om, care toată viața sa, pe toate terenale a manifestat veleități de cea mai deservită independență; — eată de ce a fost suspendat părintele Mangra.

Părintele episcop Ioan Mețianu nu poate suferi în giurul seu oameni independenți și cu oare-care superioritate, îi trebuie uneltele oarbe și inconșiente, prin care se poată lucra după placul seu, îi trebuie oameni anihilați cu totul individualicesce, oameni ca Desseanu, Beleş, Hamsea etc. Părintele Mangra, Stănescu, Dr. Oncu, A. Suci, părintele protopop Popovici din Șiria nu sînt astfel de oameni. Acești bărbați onorabili, cu capetele ridicate și cu conștiința curată, sînt stafile părintelui episcop Mețianu. De aceea urdese mii de planuri ca să-i nimicească, dar nu-i poate. O „satisfacție” îi trebuie dela părintele Mangra și tîrgu-i gata; dar' părintele Mangra scie, că onorabilitatea nu e un fel de mercantilism; ceea-ce a putut să facă părintele Evuțanu din Peșca nu va pute să facă și părintele Mangra: nu-i este iertat!

Părintele episcop Ioan Mețianu nu poate suferi nici o opoziție. Atunci când toți oamenii cuminți, gânditori cei care au idei, atacă cu rezervă și sfială terenul greșit pe care se pune, părintele episcop se erige în pontifex maximus fără prihană și a toate sciutor, dictează voința sa diecesei întregi și are deslegări nedubioase pentru ori-ce situațiune, un fel de serviciu prompt cu prețuri moderate.

I-se spune, de exemplu, că planul seu în cutare direcție este cel puțin controversat, dacă nu chiar lipsit de temei practice; d-sa își perde toate răbușele, sare deodată furios, amarnic acoperind de invective pe contradictor. E vorba de cineștea prăvăliei; d-sa nu se poate înșela.

Din completa activitate a părintelui episcop se lămurește o intențiune bine dovedită: aspirația de cap politic al Românilor. În dorul seu de libertăți a devenit dictatorial și netolerant.

Grupul seu, dacă cumva oamenii ca Desseanu, Beleş, Hamsea, Ceantea și P. Truța, care îl secundează, pot alcătui un grup, se titlușește național. Faptul este caracteristic, fiindcă rareori s'a vădit ca unui pamfletar violent, câte odată hazliu, care face scandal pe arena biserică și politică, — și scandalul din nenorocire se vinde ca și beuturile spirituoase, — să-i trăsnească în minte gândul de a conduce un popor întreg.

Se poate oare?!

Ar fi bine ca P. S. Sa să se poată tolera năvălii, să nu uite că are o socoteală prea mare, pe care n'am dori să o liuidăm pentru un moment; să nu creadă că va înspăimînta pe cineva cu contursiunile sale de temperament bilios; aerul de voinicie, pe care 'și-l dă, nu-i șede.

Nu toate muscele fac miere.

Amenințările și violența ori ascund slăbiciunea prea mare și atunci sînt o fanfaronadă de om fricos, care fi fac rău tot lui, ori dovedesc un caracter bolnav, ceea-ce pentru un om politic înseamnă o monstruositate, care nu duce departe. Și într'un cas și într'altul este o nenorocire. Din acest punct de vedere îl compătîmim pe Preasfinția Sa părintele episcop Ioan Mețianu.

Să întemeiăm o societate românească științifică.

(Urmare și fine.)

Așa cred, că din aceste expuse rezultă destul de evident, că teama de a nu căpăta bărbați, care să lucre pe terenurile indicate, este nefundată.

Încât pentru mijloace, eu gîndesc, că numai voință firmă și serioasă să fie și aceea s'ar cîștiga încă ușor.

La lucru obositor nu s'ar afla un număr așa mare de oameni, dar' nici nu e chiar trebuință, dar' ca să contribuie anuatiim câte o modestă taxă de 2 fl. ca membru ordinar al asociațiunii de știință, aceasta o poate face aproape fiecare cărturar român fără nici o deosebire.

Poate s'ar afla și aci Mecenati, care vîdînd serioșitatea ce o cultivă și sporul ce îl face asociațiunea, din iubirea cătră neam și cu dorul de a-l vedea progresînd și în aceasta direcțiune, care în adevăr este cea mai însemnată pentru dezvoltarea culturală a unui po-

por, s'ar afla îndemnați a spenda sume mai însemnate precum s'au aflat și la alte întreprinderi culturale românesce, și precum se află la toate neamurile.

Le învățăm și aci dela alte neamuri. Un exemplu mai deaproape.

Sașii, compatrioții noștri, se află față cu națiunea română din Ungaria în proporțiunea numerică circa ca 1: 14, un număr foarte mic față cu noi. Nici ei nu au universități sau alte școli înalte în patrie, unde să poată crește bărbați specialiști, și cu toate acestea au bărbați specialiști și au deja 2 societăți științifice: „Siebenbürgischer Verein für Naturwissenschaften” și „Verein für siebenbürgische Landeskunde”. Ambele sînt societăți vechi și ambele cu reședința în Sibiu.

Cei-ce au studiat anele acestor societăți își vor fi dobîndit fără îndoială convingerea, că multe lucrări de valoare științifică conțin acestea, un tezaur, carele va trebui necondiționat consultat de ori cine va voi a se ocupa cu studiarea acestei țări ori din un punct ori din alt punct de vedere.

Cel-ce a vizitat muzeele acestor societăți instalate în edificiul Bruckenthal se va fi convins, că în aceste se află un material foarte prețios cu deosebire în ce privește Transilvania, ce trebuie să-l considere și să-l folosească ori-care specialist ce s'ar ocupa cu vre-una din disciplinele științelor naturale ale Transilvaniei.

Dar' un alt exemplu.

Tot compatrioții noștri sași au întemeiat pe la 1881 o altă societate: „Der siebenbürgische Karpathenverein”, carea deși nu preste tot, dar' în parte poartă și caracter științific.

Scopul acestei societăți este, de a explora Carpații și părțile mărginașe cu ei din punct de vedere științific, a descrie rezultatele și a le cîștiga cea mai extinsă publicitate; de a deștepta ori-ce interes pentru munți și de a ușura facerea de excursiuni prin munți.

Membrii plătesc taxă anuală numai 2 fl. pentru care capătă anele și alte favoruri. Fiind taxa moderată, chiar în anul I. avea preste 800 membri, ear' cu finea 1887 număra 1548 membri ordinari.

Acum să ne punem întrebarea fără să fim nici optimiști nici pesimiști, ci numai cu cumpănirea înăscută Românului: Dacă frații noștri sași, care fac numai 1/14 parte din numărul Românilor din Ungaria, dacă acest popor mic a fost în stare și a putut înființa și susține 3 societăți științifice, oare noi Români, aproape 3 milioane la număr să nu putem fi reprezentați barem prin o singură societate științifică?

A presupune numai, că nu s'ar pute, ar fi o ofensă la adresa Românilor, ar însemna a nu ave încredere în puterile vitalității noastre, ale căror vigore ne-o testează destul de evident istoria trecutului; ar însemna, că abdicăm de viitor, abdicăm dela aspirațiunea de progresare în cultură și de născuța de a ajunge acolo unde se află deja alte popoare.

Însă sînt convins, că ori-cât sînt de necăjiți, asupriți și amărîți în sufletul lor, ori-cât de tare se simțesc jigniți prin politica celor dela putere în mersul desvoltării lor culturale, totuși este departe de dinții acest pesimism. Românul își iubesc cu mult mai mult ca ori-cine patria, în care s'a născut, a crescut, nutrește cu mult mai mari aspirațiuni și mai nestrămătată credință în un viitor mai fericit al patriei sale, de care este legat și viitorul neamului seu, decât să cadă în acel pesimism, de a nu se crede capabil să facă și el aceea ce au făcut și fac alții cu mult mai puțin la număr.

Dacă la compatrioții sași s'au putut afla la o singură reuniune preste 1500 membri, oare la noi să nu se afle barem de 2 ori atîția, dela care computându-se numai o taxă de 2 fl. la an, s'ar incassa la an la 6000 fl., o sumă, cu care s'ar pute face un modest început, dîndu-se onorare celor ce ar voi să muncească pe terenurile indicate mai sus, făcându-se exmisiuni științifice, făcându-se publicațiuni etc.

Frații noștri maghiari încă ne-au întrecut, încă au făcut bune începuturi, ear' de alte națiuni afară de patrie nici nu mai fac amintire.

Este destul a constata, că sub steagul asociații toate neamurile progresează, toate popoarele dînlăuntrul și afară de țeară au societăți științifice. Trebuie să avem și noi ambiția nobilă de a nu rămîne înapoi.

Mult s'ar pute scrie în aceasta materie, dară cred că va fi destul. Pe urmă fac o scurtă reamurire:

1. Din cele expuse până aci se dovedește indelungă trebuința de a se întemeia în Ungaria o asociațiune (societate — cum se va numi) românească științifică cu reședința ori în Brașov, ori în Blaj, ori în Năsăud, ori în Beiuș, adică în un loc unde se află un gimnasiu complet, din cauză, că aci se speră a se căpăta și un local pentru colecții și și profesori, care ar primi însărcinarea de a arangea aceste colecții și a le ține în bună ordine.

2. Scopul de a se face studii pe toate terenurile istoriei naturale și ale istoriei naționale. Spre scopul acesta a se colecta tot felul de documente istorice, tot felul de obiecte: pr. Geologia, botanica, zoologia, arheologia, craniologia, (antropologia) munimatică, care se vor plasa și arangea în muzeul societății.

3. A se exorice premii pentru lucrări științifice, a se face însărcinări și tot felul de exmisiuni științifice.

4. A se publica studiile și rezultatele exmisiunilor și ale explorărilor în anale sau o foaie periodică științifică.

5. Taxele pentru membrii ordinari să fie moderate (2—3 fl. la an).

6. Adunările generale pot să fie ambulante mai ales prin locuri de interes deosebit pentru societate.

Am pus aceste idei pe hârtie, asupra cărora am meditat timp îndelungat și le-am studiat din toate punctele de vedere, cu ferbinte dorință de a servi de material de discuțiune pentru aceia ce vor recunoaște în principiu, ca și mine, necesitatea întemeierii asociațiunii din cestiune. Între aderenții acestei păreri îmi place a crede, că voi pute număra pe d-nii profesori în locul prim, care ar avé ocaziune de a realiza baremi în parte, și convenirile profesionale, discutând, la ocaziunea adunărilor generale și întrebări ce-i privesc pe d-lor, mai deaproape Speriez, că d-nii prof. se vor afla îndemnați, a supune aceste păreri unui studiu meritoriu, ear' rezultatele nu vor întârzi a le comunica tot pe această cale.

Apelez la toți bărbații noștri de știință și de literă, și la toți iubitorii de știință și de cultură, ca să participe la inițiativa acestei salutări întreprindere, și să ajute realizarea acestei idei.

Îndoebînsă însă vă rog pe domnia voastră d-lor redactori, precum și pe redactorii celorlalte foi românești, nu numai de a da ospitalitate, și respective a reproduce aceste șire în coloanele foilor sale, dar' îi rog ca să spriginească și să ușureze realizarea acestei asociațiuni cu toată căldura ce cred că o merită.

Eu cred că diferențele de păreri ce există atât între organele noastre de publicitate cât și între persoane, fie acele de orice natură, trebuie să dispară în fața întrebării despre înființarea unei societăți științifice. Aci toți Românii trebuie să fie una, fie funcționar public, fie preot, fie dascăl, fie de partid național, fie de partid guvernamental, fie „Tribunist“, fie „Gazetist“, fie „Telegrafist“, fie unit, fie neunit. Nu pot crede ca societatea noastră cultă să fie capace de a comite un păcat așa de neiertat precum ar fi acela, când nu s'ar scî uni pentru a întemeia o asociațiune românească științifică ce nu face politică, nu face confesionalitate, ci face numai știință, și când nu ar veni să dea mâna ca frați, pentru a pune fundamentul la o întreprindere românească atât de nobilă și folositoare, și cu o menire atât de sacră.

Dacă ideea înființării unei asociațiuni românești va fi salutăată și spriginată, după cum cred că merită, din toate părțile, dacă prin aceasta s'ar recunoaște necesitatea înființării ei, modalitatea cum se va înființa și forma ce se va lua, este un lucru secundar. Eu cred că bărbații noștri de știință și de literă, care se bucură de stima și venerațiunea noastră, dacă vor vedea, că publicul doarește să înființeze menționata asociațiune, rugați fiind, nu vor refuza de a lua inițiativa, de a face statute și a câștiga aprobarea lor și de a face totul ca ideea să capete trup și viață.

În urmă, creșd că publicul nu are nici un interes să știe cine este autorul acestor șire, ci va binevoi a aprea singur numai conținutul lor, și că nu va întreba cine știe și ce se scrie. Vă rog d-le redactor a lăsa aceste șire neabscrise, ear' pe celelalte onor. redacțiuni românești le rog încă odată să binevoască să le reproducă și în coloanele foilor ce le redactează.

Un amic al științelor.

Sinodul archidieceșan din Sibiu.

(Raport special al „Tribunei“.)

Sedința a VI-a dela 6/18 Maiu.

Sedința se deschide la 9 oare înainte de amiază.

După cetirea și verificarea protocolului ședinței premergătoare părintele protopop Galacton Șagău, având în vedere, că cei mai mulți cateheți de relig. gr.-or. de pe la școalele străine n'au salare sistematice, nici vre-un

alt ajutor și că cei mai mulți sînt din sate străine și trebuie să călătorească pe sepele proprii, propune, ca cateheții de religiuina gr.-or. dela institutele străine să primească câte un ajutor de 50 fl. la an din „Fondul Rudolfin“, ear' cu executarea concludului sinodal să se însărcineze consistorul archidieceșan.

Propunerea aceasta se transpune comisiunii bisericesci.

Urmează ordinea zilei. În continuarea desbaterii speciale a raportului general al consistorului archidieceșan plenar, raportorul comisiunii organizatoare, dl Dr. Abs. Todea raportează cu privire la punctul X. din acel raport: Comisiunea a aflat cauza (Propunerea deputatului I. cav. de Pascariu din anul trecut, privitoare la procedura în cauza cumpărării de realități) de urgență, și fără de a aștepta vre-un raport dela consistor, a decis în meritul ei și recomandă spre primire propunerea d-lui cav. de Pușcariu.

Di Dr. Aurel Brote ȳice, că în comisiunea organizatoare, din care face și el parte, a fost o minoritate, care nu împărtășește părerea majorității. Minoritatea aceasta este convinsă, că prin o astfel de dispozițiune s'ar schimba statutul organic. Ceteșce § 114 din statutul organic precum și §-ii 132, care normează agendele senatului epitropesc și 140, care enumeră taxativ agendele senatului plenar și nu cuprinde astfel de agende, care se aduc aici înainte din partea comisiunii. Astfel nu se ȳice, că consistorul plenar ar fi chemat să hotărască asupra astfel de obiecte și ori-ce interpretare a acestor parafrazi apare silnică. Paragrafiu acesta nu se pot interpreta altfel decum sînt ei aici (în stat. org.) Voind noi să schimbăm statutul organic ori să dăm astfel de interpretări, sîntem pe o cale peșă și periculoasă. Întrebăm, ce este mai bine o corporațiune mai mare ori una mai mică? E o cestiune nedecisă. O corporațiune mai mică administrează mai bine, ca una mai mare. Eu ȳic, că în privința asta se ne vie consistorul o propunere la altă sesiune, căci cestiunea despre o lege ferendă dintr'un singur incident nu se poate rezolva. S'a ȳisier, că mulți ochi vîd mai multe, dar' întreabă, că vîd ei și mai bine? Trebuie să se presupună, că ochii domnilor din senatul epitropesc au ochiul pictorului ori al vîntătorului, și ei singuri vîd mai bine ca mulți alții. Cât privește apoi publicitatea, nici acolo (în plen) nu este publicitate, pentru-că ședințele nu sînt publice. Aceea numai aici în sinod este, ori atunci sinodul, ear' nu consistorul plenar, ar trebui să decidă asupra acelor obiecte. Este mai departe o întrebare de încredere, și ori-ce cauze se fie, dacă nu este încredere, aceea nu ajunge nimic. Face deci în numele minorității din comisiune propunerea, ca punctul din raportul consistorului plenar să se ie spre știință, așteptînd dela consistor o propunere în această privință pe sesiunea viitoare.

Presidiul observă, că nu-și aduce aminte, dacă dl cav. de Pușcariu a avut ori nu motive, ca să vină cu propunerea aceasta. Pe cât își aduce aminte, consistorul a cumpărat realități la Turda, la Reghinul-săseșe și la Ilia și inițiativa totdeauna s'a luat în plen, votul prim pentru cumpărare s'a dat în plen. Praxa consistorului de până acum a fost tot aceasta, și n'ar scî de ce se se facă abatere dela ea, spriginesce deci propunerea d-lui cav. de Pușcariu.

Di cav. de Pușcariu spune, că din propunerea sa a rămas ceva afară, el adică n'a vorbit numai de cumpărări, ci și de vîndări. El, ca membru al comisiunii financiare, știe casuri, că senatul plenar nu a avut nici o cunoștință de vîndare; vîndînd, că chiar și în sinul comisiunii s'au născut două păreri, se-î fie permis să spună pe față: senatul epitropesc a hotărît cumpărarea casei lui Bechnitz și momentan a și scos banii și a plătit casa, fără-ca senatul plenar să știe ceva despre acest lucru. Mai departe, el a găsit un bon de 30.000 dela un bancher; bancherul acela ar pute să moară, să liquideze și apoi bonul acela nu ar mai avé nici o valoare. Recomandă deci precauțiune pe viitor, ca să nu se mai întempe lucruri de aceste. Despre o sumă mai mică ar pute să dispună și sen. epitr., dar' când e vorba de un milion, senatul plenar trebuie să aibă cunoștință de cauză. Cu privire la statutul organic crede, că chiar sinodul e competent. Și dacă sinodul dă odată competența consistorului, atunci cel puțin se o dea consistorului plenar, ear' nu senatului epitropesc. Încrederea încă are marginile sale. Dacă ar fi vorba de vre-o 10.000, ar mai merge, dar' la un milion se pretinde un cerc de competență mai larg. Primesce propunerea comisiunii.

Presidiul mărturisese, că atunci, când s'a cumpărat casa lui Bechnitz nu a participat la ședință, și el nu a știut nimic despre tot lucrul, ar fi așteptat, ca vicarul ori secretarul sau se-î încunoștințeze, dar' nimeni nu-î a spus nimic.

Părintele vicar Popea, vorbind în cestiune personală, ȳice, că nu-și aduce aminte,

dacă a spus ori nu ceva Excelenței Sale, căci de atunci au trecut mulți ani la mijloc. Poate se fie așa, cum ȳice Excelența Sa, poate se fie însă și altminterlea. Să se ie refugiu la acte. În chipul acesta sinodul și-ar pute forma o convingere.

Di Partenie Cosma ia voe a vorbi cu privire la presupunerea, că prin primirea propunerii comisiunii s'ar schimba statutul organic și concede, că s'ar modifica statutul organic, dacă deciderea acestei afaceri s'ar pune în competența senatului epitropesc. Dacă convertirile nu sînt înșirate la agendele senatului epitropesc, el crede, că ele cad în competența consistorului plenar. Ceteșce §§-ii respectivi din regulamentul pentru afacerile interne ale consistorului și din regulamentul pentru administrarea averilor bisericesci și apoi ȳice, că noi nu dispunem de astfel de ochi mulți, care-î am pute aplica la astfel de posturi, care, durere, sînt expuse la fluctuațiuni din trei în trei ani. Noi sîntem toți de o potrivă calificați. Lucrul de frunte este, că sîntem toți oameni cinstiți, multă superioritate n'are nici unul față cu celalalt. Forma, cum sînt compuse senatele, este un lucru greșit, căci senatul epitropesc își alege însuși pe controlorul și casarul. (Cav. de Pușcariu: Mare greșală!) Ei sînt și membri ai senatului și organe executive ale acestuia. În senat toate lucrurile se decid cu preponderanța influență a funcționarilor de casă. Acesta e un rău, care nu se poate schimba. El e de convingere, că propunerea e salutară și o recomandă.

Di N. Cristea vede din discursurile, care s'au urmat, două momente; momentul de interpretare al statutului organic în proporție cu regulamentele. Aceasta îl îndeamnă a face o propunere de revizuire a regulamentelor și de o aducere a tuturor regulamentelor care există în deplină consonanță cu stat. organic. Pentru-că aceste dau ansă la discuțiuni, care răpesc mult timp. Cât pentru merit, e de acord cu votul minorității și crede să nu se treacă peste cestiune înainte de a avé în privința ei un raport dela consistorul archidieceșan. Cât pentru întrebarea de încredere ori neîncredere, s'a adus lucrul cunoscut cu nefericită ca să a lui Bechnitz, care de atâtea ori s'a amintit acum, fără-ca să audă vre-odată, dacă biserica s'a păgubit ori nu prin ea. Nu știe, dacă în privința altor operațiuni s'a adus ori nu vre-o dovadă. Dacă a urmat vre-o daună, nu putem trece așa ușor peste ea. Dacă nu, apoi nu înțelege de ce atîta vorbă. (Presidiul: Atîta sfară în țeară!) Prelungă astfel de bănueli însă noi nici pe cei-ce au să ese acum din consistor nu-î mulțumim și nici pe alții, care vor veni nu-î încurajăm. Spriginesce propunerea minorității.

Dr. Olariu se scoală și o spune înainte de toate, că el este pentru propunerea comisiunii. Spriginesce pe dl cav. de Pușcariu, pentru-că acele două casuri sînt adevărate. Întru adevăr așa s'a întemplat, continuă dl orator, la cumpărarea casei lui Bechnitz; casarul și controlorul au eșit din ședință și imediat au solvit prețul cumpărării fără nici o assignare, ear' noi am stat acolo cu gurile căsate. (Iaritate. Voci: De ce nu v'ați astupat gurile?). Daună este, domnilor. Casa aceea nu aduce nici 4%. Cât pentru cele 40.000 fl. (Cât de bine sînt oamenii inițiați în lucruri?) Un antevorbitor spunea de 30.000 fl., dl Dr. Olariu mai pune acum 10.000 fl. lîngă ele. Red. „Tribunei“.) Eu știu, căci am fost în comisiunea pentru scontrarea casei și am vîdut eu însuși cu ochii mei libelul de depunere. Ca să nu-și peară apoi firul vorbirii, dl Olariu ȳice, că este bine că ochii mulți vîd mai bine, apoi ear' se întoarce la ședința senatului epitropesc de acum sînt șese ani și spune, cum erau ei numai doi față cu trei, și apoi dovedese în felul seu, cum aceea casă, în care s'au băgat 18.000 fl. nu aduce nici chiar 4, ci de abia 3%. Să se facă socoteală, și dacă va aduce mai mult se-î se întempe ori-șice. Spriginesce propunerea comisiunii.

Dr. Brote din toate căte le-a audît nu a putut căștiga convingerea, că întru adevăr nu s'ar schimba statutul organic. Cât pentru decisiunile senatului epitropesc, dacă presidiul nu-î se împare vre-un decis, poate să pună un veto. (Presidiul: Cum?) Deneagă simplu subscieri. Ce se atinge de cele ȳice de dl Olariu despre casa lui Bechnitz, treaba este atât de superată, că acum nu este timpul să ne ocupăm de ea. Atunci trebuia să se tragă senatul respectiv la răspundere.

După vre-o câteva observări de ale presidiului, prin care spriginesce propunerea majorității comisiunii, se pune la vot propunerea minorității și cade, acceptându-se propunerea majorității. (Va urma.)

CORESPONDENȚA

„TRIBUNEI“.

Cluj, 16 Maiu 1888.

Românii batjocorî în senatul școlar comunal al Clujului. Kossuth și regele Carol, Prin articolul de lege 28 din 1876 §. 9 se constituiesc senatele școlare comunale și confesionale,

§. 13 din aceeași lege prescrie competența senatelor școlare.

În aceste senate, după natura lucrului, nici vorbă nu poate fi de politică, avînd ele de a se ocupa singur de afacerile instrucțiunii. În Cluj încă există senat școlar comunal. Membrii lui sînt oameni care se ocupă cu instrucțiunea, apoi preoții deosebitelor confesiuni și respective naționalități. În acest senat școl. din partea Românilor sînt membri: Reverendissimul domn protopop: Gavrilă Pop și Vasiliu Roșescu, dintre laici dl Dr. A. Isac.

În ședința din 11 Maiu a. e. între alte obiecte s'a luat la desbatere proiectul elaborat de comisiunea supraveghitoare a școlii superioare de fete, pentru de a se declara școala aceasta de școală de stat. La ședința aceasta rev. domn protop. Gavrilă Pop n'a putut lua parte fiind dus pe sate în visitațiune canonică, ear' rev. domn V. Roșescu pentru-că e morbos. Dintre Români a fost prezent numai dl Dr. A. Isac.

Proiectul amintit a dat ansă la o dispută înfocată, căci el conține lucruri, care se țin de politică și care vatîmă foarte națiunea română.

Între altele, după-ce într'un ton batjocoritor arată, că în ce proporțiune desperată sînt Maghiarii în comitatele din Transilvania și cum sînt coplesiți de Români, la pag. 37 continuă astfel: „mert az erdélyi olahság, mely a popák és dászokok félmivelt, de épen azért a szenvedélyes gyűlölködés-ig elfogult hadával, az oldh irodalmi társaság igazdával s a nasszói alapok pénzével esztendővöl esztendőre merészen és sikeresebben dolgozik, már Kolozsvárt is működése körébe vonta. S mint Brassóban Albina, Tordán Arieșana czimek alatt ugy Kolozsvárt Economul nével bankot alapított és évek óta gyűjti bállal és hangversenyyel közadakozás útján a pénz egy olah felsőbb leányiskola számára, annak dacára, hogy Kolozsvár 30.000nyi lakosa közt eddigéle csak mintegy 4000 az olah; gyűjti, mert az elolajosodott Mezőségre s a többi erdélyi részekre számít. (câci valahimea din Transilvania, care lucră din an în an mai cu îndrăsnire și mai cu efect, cu ajutorul popilor și dascălilor semiculi, dar' chiar pentru aceea cu o ceată plină de ură pasionată, cu aștărea societății literare valache cu banii fondurilor născuene, acum a tras în cercul seu de activitate și Clujul. Și precum a înființat în Brașov „Albina“, în Turda „Arieșana“ chiar așa a înființat în Cluj Economul, institut de credit, și adună de ani de ȳile pe calea balurilor și a concertelor bani din contribuiri publice pentru înființarea unei școle române superioare de fete, cu toate-că în Cluj din 30.000 mii de locuitori până acum numai 4000 sînt valachi (români); adună pentru-că contează la Câmpia valachisată și la celelalte părți din Transilvania).

Din aceste puncte de vedere roagă pe ministru, ca să primească școala în proprietatea statului, „ca lîngă ea institutul valach înființînd nu numai să dispară, dar' să fie imposibil“ (hogy mellette a felállitandó olah intézet nemcsak eltörpüljön, de lehetlenné legyen“).

Când a fost vorba de acest proiect s'a sculat dl Dr. A. Isac și a făcut următoarea propunere:

Proiectul de sub întrebare precum se vede stă din 2 părți:

1. Enunuciatiune comisiunii ȳice, că află de consult, ca școala de sub întrebare să se reformeze după regulamentul școlii superioare de stat.

2. Conține în un proiect de adresă în direcțiunea aceasta către înaltul minister de instrucțiune. Nu vreau să ating partea formală a cauzei, pentru-că aceea este pe deplin lămurită. Dar' e necesitate să trag atențiunea senatului școlar asupra paginelor 36 și 37 ale proiectului de adresă. Anume: Aceste vorbesc despre ideea de stat maghiar și după un excurs mai lung statistic legat de aceasta între altele ȳice: citatul de mai sus: *mert az erdélyi olahság* etc. După acest citat continuă: „Nu se poate nega, că senatul școlar își are competența sa legală, ear' ca atare n'are să facă politică, dar' nici alcătuirea lui legală nu concede ca să criticeze lucrările diferitelor clase și naționalități din patrie. Și luînd în considerare pasagele de sub întrebare, proiectul acela taie chiar în drept, căci învinuiesc pe popii și dascălii românești cu semiculi, cu ură; ba chiar „Asociațiunea transilvană pentru literatura și cultura română“, al cărei membru sînt și eu, cu aștărea, ear' fondurile născuene, despre care se știe că stau sub controla guvernului, și institutele române de credit înființate legal asemenea le susțin-nează. După drept însă aceasta nu se poate admite. După-ce proiectul trece peste cadrul competenței sale și nutrește numai ura între naționalități, propun se șteargă pasagele de pe paginile 36 și 37“.

La aceste a reflectat profesorul Bela Szász ȳicînd, că e drept, că senatul ca atare n'are să facă politică, dar' nici că are de a face, fiind proiectul făcut de comisiunea de reviziune, ear' proiectul de aci va trece la repre-

sentanța orașului, căreia nu-î se poate denega dreptul de a se exprima și în întrebări politice. Se declară contra propunerii d-lui Isac. La aceasta răspunde propunătorul: „Te prind d-le chiar cu arma d-tale, căci comisiunea de supraveghiere este exmisă din partea sen. școlar, așadar“ după natura lucrului, fiind numai un subcomitet exmis de senatul școlar, care n'are de a face politică și n'are drept să-î dea nici comisiunii amintite, ear' proiectul acesta numai prin aceste poate trece la reprezentanța orașului și încă dacă senatul îl va primi de al seu. Și după-ce chiar antevorbitorul recunoaște, că senatul, ca atare, nu are să facă politică, așadar partea aceasta curat politică nici nu are loc în proiect.

Acum se scoală superintendentul ref. Dominic Szász, care mai întău a început cu vorbe line, ear' mai târziu agitat și brusc, vorbește căte verși uscate despre chemarea culturală a Clujului, trecutul și viitorul orașului, chemarea statului maghiar, despre rațele culturii maghiare, despre agitația românească, și ȳice, că nici nu se poate lua în nume de rău Maghiarilor angagemntul acesta. Neagă că nu s'ar țină de competența senatului școlar aceasta politică.

La aceste înșirate mărgărite reflectează din nou Dr. Isac și ȳice, că pe pag. 36 și 37 nu e vorba de orașul Cluj, ci de alte lucruri, din care eventual ar pute proveni responsabilitate înaintea dreptului. La aceasta apostrofază Bela Szász: „ott van a saját perutja“, arătându-î D-ului Isac tribunalul.

Acum nu-î a rămas lui Dr. Isac altă cale, ci a cerut votisare, și ce se veȳi, senatul școlar comunal al Clujului, care se pretinde a sta din cei mai erudiți bărbați ai Clujului, a respins propunerea D-ului Isac și a primit proiectul cu toții, așa precum s'a prezentat, fiind în contra lui singur Dr. Isac!

Datorința preoților români și a Românilor preste tot este acum să repășească din acest senat, care stănd din șiosisticii cei mai cutezatori nu-și cunoaște cercul de activitate, ci se ocupă cu politica și cu batjocorirea preoților și învățătorilor români. Diarele maghiare din loc la aceasta întrebare tac tăcerea pescelui. Se vede că li rușine și lor de faptele lui Dominic Szász și a fratelui seu Bela Szász.

Ele în loc de a se scula contra aceluia care calcă legile școlare și-și permit a batjocori pe Români și în adrese către minister, se scandalizează, că Români ȳin în casele lor pe regele Carol, dimpreună cu regina Elisabeta!

Curioși oameni! voese să stingă din noi și sentimentele cele mai delicate față cu neamul nostru, ear' în cei-ce se țin de ei le cultivează cu zel neadormit!

Dar' se ne tragem seama. Oare cu cât este mai păcătos un Român, care ȳine în casa sa imaginea regelui Carol și a reginei Elisabeta, care sînt în relațiuni cele mai bune cu Casa noastră domnitoare și sub care România (frații noștri) s'a scuturat de sub jugul turcesc și înaintea pe toate terenurile, decât un Maghiar, care ȳine în casa sa pe Kossuth, pe acel Kossuth, care după-ce în 1848 a detronat dinastia noastră de pe tronul Ungariei acum decât se vină și se fie sudit acestei dinastii mai bucuros se lasă expatriat, de unde și la adîncile sale bătrânețe agitează cu toată ocaziunea în contra stării actuale? Într'adevăr, că nu știe omul ce e mai mare în soîul acesta de Evreo-Maghiari, malitia ori ignoranța, ori sînt împrenate ambele?!

Eu așa cred, că dacă ar judeca serios Maghiarii aceia, care adoresc imaginea lui Kossuth în casele lor și o pun lîngă a Monarchului nostru, ar afla, că fapta aceasta e egală cu a preotului acela, care pe altarul seu a lăsat să se pună tipul Domnului Iisus Christos alături cu tipul Diavolului. Dar Evreo-Maghiarilor și nebunilor în lumea aceasta toate le sînt iertate!

Opincarul.

Concertul baritonistului Nicolae Popoviciu.

Numele distinsului nostru artist Nicolae Popoviciu, astăzi profesor de musică în Brașov, este așa de cunoscut, încât noi ne putem dispensa cu toată liniștea dela o apreaire mai detaliată a valorii și însemnătății sale musicale. Pentru noi Sibienii însă dl Popoviciu are o importanță musicală particulară, despre care astăzi trebuie se ne dăm seamă.

Nu noi o ȳicem, ci este un adevăr nețagăduit, că în ceea-ce privesc cultura musicală, Români sibieni sînt astăzi cei mai înaintați între confrății lor. Ear' noi o spunem și nu vom pute fi combătuți, că acest rang de stegari în cele musicale avem a-l mulțumi în mare măsură d-lui Nicolae Popoviciu. Încep de când dl George Dima se lupta aici cu greutățile începutului activității sale mănăse, a venit dl Nicolae Popoviciu, și punînd arta sa în serviciul tinerei și modestei „Reuniuni române de cîntări“ din Sibiu, a făcut posibilă reprezentarea cu succes a baladei svedice „Elverskud“ dela N. W. Gade. „Olu“ a

d-lui Popoviciu în curând a eucerit inimile tuturor, a atras atențiunea publicului, cu deosebire celui neromânesc, asupra reuniunii noastre și astfel a făcut posibil ca lucrarea d-lui George Dima să poată fi judecată după cuviință de un public mare, cult și foarte competent în cele musicale. Judecata publicului foarte favorabilă despre producțiunile reuniunii a fost pentru noi un câștig moral neprețuibil. Mândră de succesele sale strălucite, reuniunea a culestat în curând după reprezentarea lui Elverskud a se gândi la punerea în scenă a unei opere complete — o întreprindere, la care nici societatea surorilor săsești, cu mult mai vrednice, nu se aventurase încă până aci.

Nu tocmai cei mai timizi erau care se îngroziau de aceasta dizezanță, însă studiarea stăruitoare a d-lui Dima, o admirabilă armonie în conlucrarea tuturor factorilor și binevoitorilor reuniunii și îndeeșie earăși sucursul d-lui Nicolae Popoviciu, au făcut a operăi dela C. Kreutzer: „O noapte în Granada.“ După reprezentarea nopții din Granada „Reuniunea română de cântări“ nu mai era seamă de odinioară rătăcit, nebăgat în seamă aproape de nimeni, ci o fată puternică frumoasă, care prin însușirile ei a început a fi temută ca rivală de toate surorile ei române și neromâne.

Ținem, că e bine a ne aduce aminte de toate acestea, când după vre-o câțiva ani d-lui Nicolae Popoviciu aduce noue sacrificii, venind la noi, ca să țină progresul musical dobândit la același nivel. Concertul de aseară, dat de d-lui Nicolae Popoviciu cu concursul reuniunii noastre de cântări, în sala „Imperatul Roman“ înaintea unui public foarte numeros, aproape exclusiv românesc, a și fost foarte binevenit în împregiurările încordate în care trăim astăzi.

Programul bogat ne-a oferit două numere, executate de concertant, și două de puterile reuniunii. Vocea d-lui Popoviciu 'și-a păstrat pe deplin farmecul și vorbia la inimă tot cu simpatia și siguranța de odinioară: în cântecul drăgălaș de George Dima, „Scii tu mândro“, se lungea cu dulceață, ear' în aria din opera „Euryanthe“ de C. M. Weber, impunea prin puterea și rezoluțiunea ei zdrobitoare; lin și blând curgea tonul în cântecul „Codrul verde“ (G. Dima) și „Lind duftig hält die Maiennacht“. Duetul din opera lui Kreutzer „O noapte în Granada“, cântat de concertant și de d-na Dr. Crișianu, a fost pentru noi o reprisă plăcută a frumoaselor biruințe secerate pe terenul musical și ne-au pregătit inima și mintea pentru reprisa „Crăiasa Ielelor“ (Elverskud), care cu cât o auzi mai des, cu atât mai frumoasă este. Ah Oluf! „un cântec s'aude... aduce el pătrunde“. Și noi mulțumim tot așa de aduce lui „Oluf“ pentru plăcerea ce ne-a făcut prin această reprisă.

Din puterile reuniunii a excelat cu deosebire d-na Dr. Crișianu, care ni s'a prezentat ca cântăreață perfectă, sigură în intonație, și măiestră în toate împregiurările preste vocea: i dulce și miădoasă. Partia sopranelor în duetul lui Kreutzer și „Crăiasa“ din Elverskud oferă greutatea însemnată și fac pretensiuni considerabile la vocea unei cântărețe. D-na Dr. Crișianu le-a învins toate acestea cu bravură și n'a pregetat a primi în momentul din urmă de a suplini al treilea număr din program, care din indispozițiunea vocii d-nei Agnes Brote nu putea fi executat, prin cântarea duor cântece ale lui G. Dima. Ca și la prima reprezentare a baladei Elverskud partia „Mamei“ a cântat-o cu mult sentiment și precisiune d-na Dr. Moga, și nu avem decât cuvinte de recunoștință și de mulțumire pentru această credință, cu care d-na Dr. Moga ține la reuniunea noastră.

Venirea lui Nicolae Popoviciu și reprezentarea lui „Elverskud“ ni s'a părut nouă astăzi ca și când ar voi să ne aducă aminte de biruințele noastre din trecut pe terenul musical și să dăcă factorilor și binevoitorilor reuniunii noastre: Țineți departe dela voi veninul, care a infectat viața socială și păstrați în toată curățenia viața!

CRONICĂ.

Monarhul nostru a dat din casseta Sa privată câte 150 fl. parochiilor române gr-catolice din Micăhaza și Poruba-germană pentru construirea de biserici.

Numiri. Ministrul de justiție a semnat următoarele decrete. Ioan Simon notar la judecătoria din Ceica-maghiară, Cristofor Müller de conducător adj. la cărțile fundare din Timișoara, Alexandru Verzaru, scriitor la tribunalul din Arad, Eugen Böhm, subnotar la tribunalul din Oradea-mare.

Maghiarisări de nume. „Budapesti Közlöny“ publică următoarele schimbări de nume: Samuil Polák în Pskars în Palugyai, Geza Reitermacher din Igla în Dombi, Ioan Mikulás din Šemnit în Mi-

klós, George Schneider din Nyiregyháza în Szabó, Isac Brannu din Budapesta în Bodnár.

Procesul de presă al „Tribunei“. „Pester Lloyd“ aduce scirea, că înalta curte de cassatie a respins ieri recursul făcut de dl Ioan Slavici contra sentinței pronunțate de tribunalul din Cluj pe baza verdictului dat de curtea cu jurați din Cluj. Sentința a devenit deci ieri definitivă.

Superarbitriu. Ministrul reg. ung. de honveți a organizat pentru anul acesta comisiuni extraordinare de superarbitriu, care vor funcționa din 14 Iunie până în 5 Iulie în Dej, Bistrița, Mureș-Oșorheiu, Ciuc-Sereda, Gyergyo-St-Miklos, Odorheiu-săcuse, Sighișoara, Făgăraș, Aiud și Turda.

Delimitarea definitivă a granițelor. Guvernul ung. l-a numit pe comitele Andrei Bethlen, fișpanul comitatelor Sibiu și Brașov, de comisar al guvernului pentru delimitarea definitivă a granițelor austro-ungare-române.

Scoala de cadeți din Sibiu. Pentru viitorul an școlastic se vor primi în școala de cadeți din Sibiu circa 45 frecuenți. Rugărilor de primire sunt a se adresa la comanda școlii din Sibiu până în 25 Iulie n.; suplicile mai târziu intrate nu se consideră. Broșuri asupra organizațiunii și cerințelor de primire în institut se pot căpăta pentru 30 cr. la librăria Schmiedecké în Sibiu.

Plan nou de călătorie. Dela 1 Iunie se va face schimbare în mersul trenului pe linia Sibiu-Căpșu-mică: trenul de dimineața va sosi mai târziu ca până acum cu 20 minute, cel de seara cu 25 minute mai de timpuriu. Dela Sibiu la Oena-Sibiului va pleca trenul la 3 ore 43 minute după amiază, va sosi la 4 ore 26 minute. Dela Oena trenul va pleca spre Sibiu la 8 ore 27 minute seara, va sosi în Sibiu la 9 ore.

Strămătarea episcopiei gr. cat. din Gherla în Dej. „Gaz. Trans.“ primesce din Dej următoarea informațiune: În adunarea municipiului Solnoc-Dobăca, ținută la 16 Mai, s'a primit fără discuțiune strămătarea episcopiei gr. cat. din Gherla la Dej, adică respingerea recursului căsătoriei membrilor din reprezentanța comunității orașului, va să dăcă, cauza e decisă astfel finalmente, că episcopia amintită se va așeza statornic mai în centrul dieceiei, aici la Dej, pe vecii vecilor. Viitorul va arăta, dacă aceasta strămătare în favoarea dieceiei este. Sîreaganul.

Excursiune la Sinaia. La 22 Mai a. c. la 6 ore 20 minute dimineața va pleca din Brașov la Sinaia și retour un tren separat cu următoarele prețuri: Clasa I. fl. 3'60, cl. II. fl. 2'70, cl. III. fl. 2'10. Inscirieri la această excursiune se fac numai până Sâmbătă 19 Mai a. c. oara 12 în biroul românesc de călătorii în Brașov, strada Vămii Nr. 10. Pentru alte deslășiri relative la această excursiune a se adresa la numitul birou.

Calăul din Viena. Calăul din Viena se află la Triest pentru a executa pe un condamnat. Aci intrase într-o berărie cu amândoi ajutorii sei, unde fu recunoscut și îndată o mulțime amenințătoare încungia localul. Calăul și ajutorii lui trebură să fugă pe o căle de din dos și să alege la poliție. Îndată-ce pleacă, proprietarul berăriei sparse în aplause mulțimii, păharele din care beuseră calăii. Acest calău e cel care a executat pe Oberdank. Un bărbier din oraș a trebuit să desmintă prin țiare, că ar fi ras pe calău. Nimeni nu mai voia să între în prăvălia lui.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI“.

Constantinopol, 19 Mai n. A apărut o iradă, prin care se sancționează convențiunea anglo-franceză privitoare la canalul de Suez. Conform acestei irade Poarta a renunțat la clausula presiunii.

Berlin, 19 Mai n. „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ scrie, că pe orizontul cesiunilor orientale s'a ivit un număr întreg de puncte negre mici, care eară arată ce nesigură e temelia statului quo creată în Peninsula-Balcenică.

București, 19 Mai n. Se țin de invențiuni împărțirile, așa dîcînd din tabăra opoziției rusofile, după care cabinetul Roseti-Carp ar fi aplecat de a sprigini pretensiunile de anexiune ale Austro-Ungariei asupra României.

Belgrad, 19 Mai n. Faimele despre turburări isbucnite în Serbia sînt neîntemeiate.

Bibliografie. Academia română.

(Urmare.)

La acestea se mai adaugă următoarele dispozițiuni luate de societatea academică.

1. La concursurile acestor premii se pot prezenta și opuri preîncoite în noue edițiuni, care se vor fi retipărit în cursul anului de autor în viață.

2. După cuprinderea chiar a testamentului, traducțiunile din limbi străine sînt excluse dela concurs; se va face însă excepțiune pentru acele traducțiuni de pe opuri străine clasice care:

a) sau prin dificultățile învinse ale unei perfecte reproduceri în versuri românești, vor constitui adevărate opuri literare ale limbii române;

b) sau prin anexarea de elucidări și de note științifice, cu totul proprie traducătorului, își vor fi însușit meritele unor lucrări originale în limba română.

3. Cărțile premiate de Academia română din alte fonduri ale sale sau cele tipărite din inițiativa și cu spesele ei nu pot intra la concurs pentru premiile Năsturel din seria B.

4. Premiile Năsturel din seria B se pot acorda nu numai unor opuri complete, ci și părți unui op tipărit în cursul anului, cu condițiune însă ca această parte să fie de valoarea și de întinderea unui volum și nu de ale unei simple fascioare, (minimum 400 pag. format în 8^o garmond.)

5. Premiarea unei părți a unui op la un concurs anual nu împiedică premiarea unei alte părți a aceluiași op la un concurs posterior.

6. Opurile anonime și pseudonime vor fi admise la concursul cărților tipărite, ear' autorii lor, spre a primi premiile acordate, vor trebui să justifice proprietatea lor.

(Va urma.)

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Licitațiune:

— 19 Iulie st. n. a. c. imobilele lui Carol Kovács de către tribunalul reg. din Chezd-Oșorheiu.

Edicte:

A se insinua pretensiunile în 45 de zile: — la rămasul după Isac Tatar la tribunalul reg. din Cluj;

— la rămasul după Anastasiu Safrano la tribunalul reg. din Brașov;

— la rămasul după Veronice Engelhardt și la rămasul după Zeculeucian la tribunalul reg. din Arad;

— la rămasul după Antoniu Schrădi la tribunalul reg. din Sătmăreș-Nemeti;

— la rămasul după Susana Borgula născ. Krajsevics la tribunalul regesc din Bichș-Giula;

— la rămasul după Petru Varga la tribunalul reg. din Zalaegerszeg.

Posturi vacante:

— Un post de director gimnazial la gimnazial din Zenta cu salariu de 1200 fl., 200 fl. bani de curtur, 300 fl. adaos și 100 fl. cuinuenale. — A se adresa până în 20 Iunie st. n. a. c. la autoritățile competente.

— Un post de subnotar la judecătoria reg. din Ar-Maróth cu salariu de 500 fl. și 100 fl. bani de curtur. — A se adresa până în 1 Iunie st. n. a. c. la autoritățile competente.

— Un post de practicant în drepturi cu diurn la tribunalul reg. din Nyitra. — A se adresa până în 14 Iunie st. n. a. c. la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la procuratura reg. din Elisabetopol cu salariu de 500 fl. și 100 fl. bani de curtur. — A se adresa până în 14 Iunie st. n. a. c. la autoritățile competente.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 19 Mai, 6 ore dimineața.

Presiunea atmosferică în mm. (mediu lunar 736.9)	Diferența din proiecțiune	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcțiunea vântului
Observată				
730.3	+0.5	+12.2	+28.9 +10.3	S

Din țeară, 17 Mai, 7 ore dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosferică în mm.	Temperatura după Celsius	Vântul direcțiunea	țări
Sătmăre	766.0	+18.2	SO	2
Oradea-mare	763.7	+15.1	S	3
Cluj	767.0	+12.4	S	1
Orșova	767.0	+12.4	S	1
Timișoara	765.2	+19.1	N	3
Arad	764.9	+20.2	SO	4
Panciova	765.5	+19.8	SO	2

Sosiți în Sibiu.

La 19 Mai n.

Hotel „Neurivier“. Anton Groszek, cu soția sa, din Hatég. Bachner, proprietar de fabrică în Craiova. Diamandi Manola, Streviu, avocat din Brașov. Roth din Budapesta. Hendrea cu soția sa, Grosz, comercianți din Viena.

Hotel „Habermann“. Filip Weber, din Neusohl.

Economie.

Tergul de țeară din Deva din săptămăna trecută a fost unul dintre cele mai slabe. Cu totul abia 500 de blanchete de vîndare au fost improtocolate. S'au vîndut 28 de părechi de boi numai.

Banca „Union“ a pune spre subscriere prioritățile unguresci de aur cu începutul lui Iunie. Punctul de gravitațiune va fi Berlinul. Prioritățile vor intra în tergul de bani; se vor subscrie 30 milioane marce.

Negociările comerciale cu Elveția. Guvernul comun al cantonalor elvețiene a declarat ministerului austriac de externe, că el e gata de a intra în negocieri orale asupra încheierii unui tractat comercial și vamal, și în această cauză vor sosi în Viena cu finea lunii Mai delegații elvețieni ca să negocieze.

Căile ferate orientale. Negociările, de o parte între societatea căilor ferate de stat austriace și guvernul ung. de altă parte între baronul Hirsch și societatea căilor ferate de stat, au ajuns, în privința desbaterii asupra primirii de transport a căilor ferate orientale așa de departe încât o hotărîre definitivă e aproape de a fi primită din ambele părți. Cabinetul unguresc se arată foarte prevenitor și va încheia un tratat în ceea-ce privește linia Budapesta—Semlin. Călea ferată de stat austriacă va garanta guvernului turcesc și bulgar un suport minimal la primita rețeauă de linii ferate.

Frigul din noaptea de 13 Mai a cauzat multe pagube prin comitatele Taina, Trencin, Arad, Arva, Somogy, Csongrad și Hont: cu deosebire au suferit cartofii, în cea mai mare parte au degerat. Viile au rămas pe unele-locuri neatînse, în comitatul Hont pomii 'și-au scuturat într'atată mugurii, încât nu mai poate fi speranță de poame la toamnă.

Prețul mărfurilor.

Piața din Sibiu, 18 Mai. Grâu hectolitru 76—82 chilo fl. 4.60 până fl. 5.40, grâu mestecat 70 până 74 chilo fl. 3.40 până fl. 4.20, secăra 70 până 75 chilo fl. 3— până fl. 3.40, orz 60 până 66 chilo fl. — până fl. 2.10, ovės 40 până 50 chilo fl. 1.60 până fl. 2.10, mei 70 până 82 chilo fl. 3.75 până fl. 4.20, mei 70 până 82 chilo fl. 1.20 până fl. 1.40, crumpene 68 până 72 chilo fl. 1.30 până fl. 1.40, semăntă de cânepă 49 până 51 chilo fl. 3— până fl. 4—, mazerea 76 până 82 chilo fl. 5— până fl. 6—, linteia 78 până 84 chilo fl. 9— până fl. 10—, fasolea 76 până 82 chilo fl. 5— până fl. 5.50, păsat de grâu 100 chilo fl. 15— până fl. 16—, fână Nr. 3 100 chilo fl. 13—, Nr. 4 fl. 12—, Nr. 5 fl. 10—, slănină 100 chilo fl. 52— până fl. 54—, unsorea de porc fl. 56— până fl. 58—, sū brut fl. 18— până fl. 20—, lumini de sū fl. 32— până fl. 34—, lumini turnate de sū fl. 36— până fl. 38—, săpunul fl. 20— până fl. 24—, fēn 100 chilo fl. 1.80 până fl. 2—, cânepa fl. 33— până fl. 36—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 2— până fl. 3—, spiritul p. 100 L. 28 până 30 cr., carnea de vită chilo 36 cr., carnea de vițel 28 până 38 cr., carnea de porc 44 până 48 cr., carnea de berbec — până — cr., ouă 10 cu 14 până 18 cr.

Piața din Mediaș, 17 Mai. Grâu hectolitru fl. 4.75 până fl. 5—; grâu mestecat fl. 4— până fl. 4.20; secăra fl. 3.30 până fl. 3.50; orz fl. — până fl. —; ovės fl. 1.95 până fl. 2.10; cucuruz fl. 3.50 până fl. 3.75; semăntă de cânepă fl. 5— până fl. 5.50; crumpenele fl. 1.20 până fl. 1.70; mei 70 hectolitru fl. — până fl. 14—; mazerea fl. 5— până fl. 5.50; fasolea fl. 5— până fl. 6—; linteia fl. — până fl. 40—; chiminul (secăreana) fl. — până fl. 40—; sū brut 100 kilogrami fl. 18— până fl. 22—; lumini de sū versate fl. — până fl. 45—; unsorea de porc fl. 65— până fl. 70—; slănină fl. 50— până fl. 65—; cânepa fl. 33— până fl. 40—; fēn fl. 2— până fl. 20—; săpunul 100 bucăți fl. 20— până fl. 40—; spiritul gradul 9 cr.; carnea de vită chilo 28 până 32 cr.; carnea de vițel 24 până 32 cr.; carnea de porc 48 cr.

Piața din Cluj, 18 Mai. Grâu: 6 fl. — 6 fl. 50 cr., secăra 5 fl. — 5 fl. 20 cr., porumb 5 fl. 30—5 fl. 40 cr., ovės 2 fl. 60 cr. fl. 280 per mm.

Făină: Nr. 0 14 fl. 60 cr., Nr. 1 14 fl. 20 cr., Nr. 2 13 fl. 40 cr., Nr. 3 12 fl. 90 cr., Nr. 4 12 fl. 90 cr., Nr. 5 12 fl. 50 cr., Nr. 6 12 fl., Nr. 7 11 fl. 25 cr., Nr. 8 10 fl. 40 cr., Nr. 8 1/2 9 fl. 25 cr., Nr. 9 7 fl. — cr., grîș 4 fl. 60 cr., țăriș 3 fl. 50 cr.

Vite mari s'au vîndut 621 de capete: părechia de boi cu 180—220 fl. vaci cu 60—80 fl., vaci frumoase 100 fl. mijlocii 40—60 fl., vite de un an părechia 30—40 fl., un vițel sugător — fl.

Porci, grași și grei, unul cu 40—60 fl., mijlocii 25—30 fl., mai slabi 12—14 fl., porcii 6—9 fl. Gaște, cu părechia: pui de găină 70 cr.—80 cr., o găină 80 cr. — 1 fl., o eură — fl. — cr., o rață — fl., o găscă grasă 4 fl., găscă ușoară 2 fl. — cr. — apoi 6 ouă cu 10 cr.

Fēnul: un car cu 10—12 fl., un car de pae 3—4 fl. părechia de snopi 6—7 cr.

Lemne de foc: un car 3 fl. — cr. 4 fl. — cr. Carnea cu chilo: de vită 30—34 cr., slănină 72 cr., unsorea 80 cr., untul — cr., șuncă — cr., salamă — fl. — cr., cărnați — cr.

Piața din Timișoara, 16 Mai. Prețurile cerealelor computeate după măsă metrică. Grâu fl. 6.30—6.40. Secăra fl. 5—5.10. Orz fl. 5.10.5.30. Ovės mercantil fl. 4.50—4.60. Ovės vînturat fl. 4.90—5—. Mei fl. 5.50—5.60. Spirit, comun per 10,000 litre fl. 25.50—26—. Spirit rafinat per 10,000 litre fl. 27—27.25

Tergul de rîmători în Steinbruch. În 17 Mai n. s'a notat: unguresci bérari grei 52— cr. până 54— cr. unguresci grei, dîori 56 1/2 cr. până 57— cr., de mijloc 55 1/2 cr. până 56— cr., ușori 53— cr. până 54 1/2 cr., marță țărănească, grei 54— cr. până 55— cr., de mijloc 53 1/2 cr. până 54— cr., ușoară 52— cr. până 53— cr., românești de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sárbeschi grei 54— cr. până 54 1/2 cr., transito de mijloc 53— cr. până 54— cr., transito ușori 52— cr. până 53— cr., îngrășăci cu ghindă — cr. până — cr. per 4% cumpēniți la gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 17 Maiu 1888.

Sămînțe	Qualitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	Qualitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela	până	dela	până	
Grâu				
Bănățenesc, nou	74	—	75	—
Grâu dela Tisa	74	—	75	—
Grâu de Pesta	74	—	75	—
Grâu de Alba-regală	74	—	75	—
Grâu de Bácska	74	—	75	—
Unguresc de Nord	74	—	75	—

Sămînțe, vechi ori noue	Soia	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela	până	dela	până
Săcară			
Orz	Nutreț de vinars	70—72	5.70 5.85
	de bere	60—62	5.20 5.45
Ovės	62—64	5.55 5.40	
Cucuruz (porumb)	bănăț.	39—41	6.50 7—
	de alt soi	73	5.15 5.55
Hrîșcă			6.30 6.35
			5.80 6.30

Termin mărți finală	Grâu	de primă de toam.	7.16	7.18
	Cucuruz	de toam. Maiu-Iun.	7.56	7.57
	Ovės	de primă de toam.	6.46	6.48
		de primă de toam.	6.46	6.48
		de primă de toam.	5.44	5.46

Produse diverse	Soia	Cursul
	dela	până
Sem. de trif.	Lucernă ungurescă	—
"	franceză	—
"	italiană	—
Oleu de rap.	roșie	—
Oleu de rap.	roșu	—
Uns. de porc	dela Pesta dela țeară sventată afumată	66.75 67.25
Slănină		55—56—
Sū		59—60—
Prune	din Bosnia, în buți din Sârbia, în buți	30.50 31—
Lițar	slavon, nou bânățenesc	15.25 15.75
Nuci	din Ungaria unguresci	14.50 15—
Gogoși	sârbesci	—
Miere	brută	—
Ceară	galbînă străcurată de Rosenau	83—84—
Spirit	de Rosenau	117. 118.
	Drojdite de spirit	24.25 24.50
		27.75 28.25

Cursul pieții din Sibiu.

din 19 Mai st. n. 1888.
Hărte moneti române Cump. 8.50 vînd. 8.35
Lire turcești „ 11.25 „ 11.30
Imperiali „ 10.25 „ 10.30
Ruble rusești „ 1.03 „ 1.04

Bursa de Budapesta

din 18 Mai st. n. 1888.
Renta de aur ung. 6% 97.10
" " hărte 4% 85.70
" " hărte 5% 150.25
Împrumutul căilor ferate ung. 95.—
Amortisarea datoriilor căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 126.—
Amortisarea datoriilor căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 126.—
Amortisarea datoriilor căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) 114.50
Bonuri rurale ung. 105.50
" " cu cl. de sortare 104.50
" " bânățene-timșene 104.—
" " cu cl. de sortare 104.—
" " transilvane 104

INSTITUTUL TIPOGRAFIC

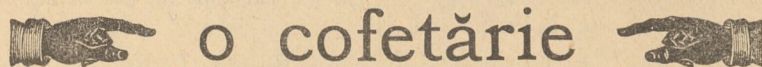
execută tot felul de lucrări tipografice și îndeosebi tipărește cărți de tot felul, anunțuri de căsătorie, anunțuri funebre, placate, bilete de vizită, conturi și blanchete de tot soiul.

PREȚURILE MODERATE.

De asemenea Institutul primește în editură cărți școlare și în genere cărți menite a fi răspândite în popor, precum sunt: povești, snoave, poezii populare, istorioare morale, descrieri de obiceiuri și datini, schițe istorice ori biografii scrise în stil popular și alte de asemeni.

AVIS!

Am onoare de a aduce la cunoștința onor. public din loc și giur, că cu începere dela **1 Mai a. c.** 'mi-am deschis



Iuliu Ienea,

sub firma

cofetar,

strada Urezului Nr. 11, (cășile Müller.)

praxă suficientă, câștigată pe acest teren în decurs de mai mulți ani în străinătate, cât și timp mai îndelungat la dl **D. Sadler** din loc, mă pune în plăcută pozițiune de a pute servi cu cele mai gustuoase prăjituri etc. asemenea mă recomand și pentru gătirea comandelor private.

Pentru o frecvență pe cât se poate de numeroasă invită cu toată stima

Iuliu Ienea,

cofetar,

strada Urezului Nr. 11, (cășile Müller.)

[585] 1—3

P. T.

Recomand

depoziul meu de ghețe

de stradă, călătorie și salon

și îmi permit a atrage atențiunea asupra celor mai **noue ghețe** (specialități vieneze), precum și asupra celui mai mare asortiment de **ghețe bărbătesci, femeiesci și de băieți** cu cele mai ieftine prețuri.

Comande din afară cu rambursă; în cas că nu convine, marfa se primește înapoi.

Totodată atrag atențiunea asupra **neîntrecutei mele alifii de bătători** și asupra **excelentei alifii de degerături.**

M. Bachholzky.

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 24.

[499] 32—52

Spre binevoitoare luare aminte!

Subscrisul îmi iau vocea, de a aduce cu toată onoarea la cunoștință p. t. publicului, că, spre comoditatea stimabililor mei mușterii, 'mi-am procurat

eu unicul în piața de aici

UN CONFORMATEUR

construit după cel mai nou sistem. **Acela servește a da pălăriilor tari, atât cylindrelor, cât și pălăriilor de ori-ce soi în întocmai forma capului,** fără de a strica forma pălăriei. La nici o pălărie, potrivită prin noul meu **conformateur**, nu mai există apăsarea molestătoare de până acum a pălăriei.

Pentru sezonul de primăvară și vară

recomand onoratului public cel mai bine asortat deposit de cylindre, chapeau-chape-uri, pălării de mătăasă și de pârle în cele mai gustuoase și mai nouă colori și fașonuri pentru domni și băieți, precum și pălării de copii, cu cele mai moderate prețuri.

Specialitate de fabricat propriu

de pălării fine de mătăasă (cu per lung), precum și de pălării de pârle pentru preoți, cele din urmă foarte recomandabile pentru trănicia și deosebita lor ușurătate, ofer cu cele mai ieftine prețuri.

Pentru o frecvență pe cât se poate de numeroasă invită cu toată onoarea

Fritz Connerth,

pălărier.

Sibiu, piața mare Nr. 9.

(Lungă palatul Bruckenthal.)

Comande din afară, conform trimerii măsurii în centimetri, se efectuează prompt cu rambursă postală.

[588] 3—52

Pacea în Europa

[558] 11—12

e de prevădut, de oare-ce s'au făcut comande mari de vestimente în străinătate, prin ceea-ce fabricile cele mai mari și mai renumite din monarhie s'au vădut îndeminate a lăsa pentru străinătate 2300 de

Rânduri de haine bărbătesci

gata, elegante, moderne, minunat croite, pentru primăvară și vară, în toată mărimea de o ieftinătate nepomenită, încât uriașele magazine s'au golit mai de tot și lucru s'a putut continua. Fiecare rând de haine constă din 3 părți: pantaloni gata, moderni, gilet potrivit, jachet elegant lucrat. Totul, după-cum arată figura noastră, de trei calități diferite, în ori-ce culoare se cere.



I Calitate:

Vestimente de vară
din materii după mustră,
pantaloni, jachet și gilet

Numai
fl. 5.

II Calitate:

Vestimente de primăvară
din materii fine brune,
pantaloni, jachet și gilet

Numai
fl. 7.50.

III Calitate:

cel mai fin rând de haine
din materii de Reichenberger,
pantaloni, jachet și gilet

Numai
fl. 9.50.

pardesiu pentru domni

din materii de lână, fine, netede, în fel de fel de
culoare, elegant lucrate, căptușite cu materii fine

fl. 8.50.
fl. 12 până la
fl. 15.

Afară de aceea se mai află un număr mare de

Vestimente și pardesiuri de băieți,

minunate, de toată mărimea și de ori-ce culoare se cere.

Un rând întreg de haine pentru băieți de 3—7 ani costă numai fl. 2.5,
fl. 3.50—5 fl.

Un rând întreg de haine pentru băieți de 7—14 ani costează numai fl. 4.—,
fl. 6.— până fl. 8.

Un pardesiu,

elegant, modern lucrat din materii fine, de toată mărimea, pentru
băieți de 6—14 ani

fl. 6.50
fl. 8.50
fl. 10.—

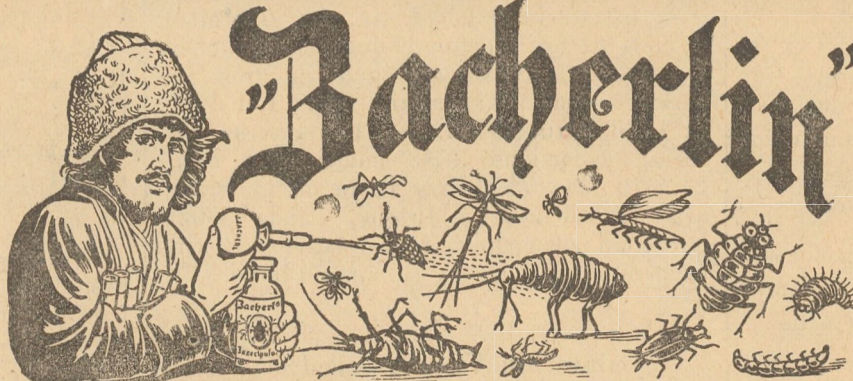
La comanda e destul a se însemna lungimea pantalonilor, circumferința șteptului și lungimea brațelor, apoi culoarea, în care voesci să ai vestimente. Mustre nu se pot trimite, de oare-ce în magazin se află numai haine gata. — Comande se pot efectui prin rambursă postală dela

General-Depot fertiger Männerkleider,

Fekete, Wien, V., „Zur ungarischen Krone“ Nr. 18/3.

„J. Zacherl“
Viena

I. Goldschmiedgasse 2.



I. Goldschmiedgasse 2.

„J. Zacherl“
Viena

cel mai excelent mijloc contra tuturor insectelor

de un efect în adevăr uimitor omorâ tot soiul de insecte iute și sigur, ne mai rămânând nici urmă de ele.

Distruge total stelnițele (proșnițele) și purecii. Curăță bucătăriile de goangele așa numite șvabi. Delătură la moment toate moliile stricăcioase. Scutesece animalele domestice de tot felul de paraziți și de boalele cauzate de acestia. Curăță total și sigur capul de păduchi etc. etc.

A se observa cu acurateță: Ceea-ce se vinde cu cumpăna învelit în hârtie, nici când nu este specialitate de a lui Zacherl.

Numeri în sticle originale se capătă veritabil și ieftin în depositul principal:

J. Zacherl Viena I. Goldschmiedgasse 2.

[479] 5—12

în Abrud:	Cineu-mare:	Hateg:	Sibiu:
la dl Molnar Arpad.	la dl Ios. Hamma.	la dl Ioan Bats.	la dl I. B. Misselbacher sen.
Alba-Iulia:	Cie-Sereda:	Huedin:	la dl F. Jahn Sohn.
la dl Ig. Mahler.	la d. Iosif Gal, Arpad Gozy, farm.	la dl Ferdinand Schwaiger.	la dl Ludovic Fuchs.
la dl Iuliu Fröhlich.	Cluj:	la dl Gaal és Tarsa.	la dl G. W. Grohmann.
Bistrița:	la dl I. B. Misselbacher sen.	Lugoj:	la dl Gustav Kessler.
la dl I. Keresztész.	la dl Tischler B.	la dl Nemet & Klein.	la dl F. A. Reissenberger.
la dl Coloman Keresztész.	la dl Csiky Lukás.	la dl Siegmund Bammel.	la dl Ioan Billes.
Blaj:	la dl Csiky Imre.	la dl A. Schiessler's Sohn.	la dl L. Kurovsky.
la dl Carol Schiessler, farmacist.	la dl Gergely Ferencz.	la dl M. Thieberger's Nachf.	la dl Andreu Goebel.
la dl Solomon Sinberger.	la dl Kovács és Fiai.	la dl Ludovic Vertes, farmacist.	la dl Gustav Girtler.
Borsec:	la dl Konya Sándor.	Medias:	la dl Francisc Stenzl.
la dl Markovats P.	la dl Dr. Ioan Wolff, farmacist.	la dl Carol Breckner.	la dl C. A. Markowatz.
la dl Keresztész Ionasz.	la dl Somlyó László.	la dl L. R. Guggenberger.	la dl Iosif Wagner.
Brașov:	Cristurul-sécuse:	la dl Fritz Kremer.	la dl Iosif Jekely.
la dl dnu nepoții Demeter Eremias.	la dl Lengyel Samu.	Mercuria:	la dl Constantin Bugarsky.
la dl Carol Irg.	Dej:	la dl C. Friedr. Schienert.	Sighisoara:
la dl Emil Por.	la dl Pap Ernő.	la dl Murész-Osorheiu:	la dl I. B. Misselbacher sen.
la dl Heinrich Zintz.	la dl Ehrenkaufer Ferencz.	la dl Hellwig Frigyes.	la dl I. H. Weber, farmacist.
la dl Iul. Hornung.	Deva:	la dl Marosi Ödön.	Simeria (Piski):
la dl Ferd. Jekelius, farmacist.	la dl Adolf Hirsch.	la dl Bucher M.	la dl Gust. A. Zeidner.
la dl Heinrich Rhein.	la dl Balogh Gyula.	la dl A. Staibl.	Sebeșul-săsece:
la dl N. Gradiner.	la dl Lengyel Gergely.	Orăștie:	la dl I. Ludovic Binder.
la dl I. L. & A. Hessheimer.	la dl Elisabetopol:	la dl Nemel Ionasz.	la dl V. Ohmitz.
la dl Franz Kelemen.	la dl Szentpetri Antal.	la dl Ios. Grafius.	Seica-mare:
la dl Ioan Lerchenfeld.	Eto:	la dl Odorheiu-sécuse:	la dl Albert Braun.
la dl Ratz Lajos.	la dl Dobay Ferencz.	la dl Steinberg Otto.	Szász-Tipsa:
la dl Carol Töpfer.	Păgăraș:	Petroseni:	la dl Kath. Vitéz.
la dl I. Gross.	la dl Heinrich Schul.	la dl Stern Chr. és Piek.	Tekendorf:
Câmpeni:	la dl Iul. Lauritsch.	la dl Reghinul-săsece:	la dl G. N. Riemer.
la dl H. Binder, farmacist.	Gherla:	la dl Gustav Rüssler.	Turda:
Cohalm:	la dl Lenghel Ödön.	la dl Hugo Csoppelt.	la dl Ioan Covrig.
la dl Ernst Wolff, farmacist.	la dl David Placintar.	la dl Mihail Wachner.	la dl Velits Sam. és Fiai.
Chezd-Osorheiu:	la dl Giorgio-Sân-Miclăuș:	la dl Rosia-montană:	Văcele:
la dl Csizszoar Pál.	la dl Eramosz Bogdan.	la dl Moldovan Lajos.	la dl I. Miller, farmacist.
la dl David János.	Ghiertan:	la dl Seps-St.-Georgiu:	la dl Zalatna:
la dl Panso Géza.	la dl Wilhelm Ueberath.	la dl Iacob Goldstein.	la dl Slafkovits István.
la dl Kovács Ferencz, farmacist.	la dl Hajdu-Hunyad:		
	la dl Toth Ede.		

În provincie depozitele de „Zacherlin“ veritabil se cunosc pe placatele persiane.